

SMLOUVA č. 68/2002

o úplatné dodávce a odběru povrchové vody a vody dodávané z průmyslových vodovodů a umělých přivaděčů, uzavřená podle § 269, odst. 2 obchodního zákoníku s odběratelem č. 1047

I. SMLUVNÍ STRANY

1. Dodavatel: Povodí Ohře, státní podnik, Bezručova 4219, 430 03 Chomutov

zapsán v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ústí nad Labem v oddílu A, vložce č.13052

Zastoupený: [REDACTED]

Ve věcech smluvních: [REDACTED]

Ve věcech této smlouvy: [REDACTED]

IČ: 70889988

DIČ: 182 - 70889988

Bankovní spojení: [REDACTED]

2. Odběratel: Sady a školky Jirkov spol. s r.o. Jirkov, Červený Hrádek 65, okres Chomutov, PSČ 431 11

zapsaná v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ústí nad Labem v oddílu C, vložce č.251

Zastoupený: [REDACTED]

Ve věcech smluvních: [REDACTED]

Ve věcech této smlouvy: [REDACTED]

IČ: 14868865

DIČ: 182-14868865

Bankovní spojení: [REDACTED]

II. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1) **Povodí Ohře**, státní podnik spravuje a pečuje o povrchové vody v povodí řeky Ohře, přítoků Labe od Mělníka po hraniční profil Hřensko, vytváří předpoklady a podmínky pro racionální, šetrné a únosné využívání povrchových vod, významných vodních toků a vodohospodářských objektů k obecnému prospěchu.
- 2) Předmět činnosti **spol. s r. o. Sady a školky Jirkov** jako odběratele, je uveden ve výpisu z obchodního rejstříku, jenž je přiložen k této smlouvě jako její nedílná součást ve formě **přílohy č.1**. Předložení a přiložení aktuálního výpisu z obchodního rejstříku týkajícího se odběratele současně zavazuje připojit bez zbytečného odkladu všechny změny, k nimž dojde v jeho výpisu z obchodního rejstříku.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1) Předmětem plnění je úplatná dodávka a odběr povrchové vody a vody dodávané z průmyslových vodovodů a umělých přivaděčů (dále jen vody), za touto smlouvou stanovených podmínek v souladu s ustanovením **§ 101 zákona č. 254/2001 Sb. o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon)**.
- 2) Dodavatel umožní v rozsahu platného povolení k nakládání s vodami odběrateli odběr vody a odběratel se zavazuje za odebrané množství zaplatit dodavateli cenu za podmínek v této smlouvě sjednaných.
- 3) Podkladem pro vypracování smlouvy je povolení vodoprávního úřadu, resp. vodohospodářského orgánu k nakládání s vodami vydaného.....
vedl 77 / 1554 - 2376
.....
Za platnost povolení zodpovídá odběratel, který také dodavateli oznamuje veškeré změny povolení a to nejpozději do 14 dnů ode dne doručení rozhodnutí o této změně, resp. nabytí právní moci.

Toto povolení je nedílnou součástí této smlouvy jako **příloha č.2**.

IV. ROZSAH PLNĚNÍ

- 1) Dodavatel umožní odběr vody, který bude stanoven v dodatku této smlouvy uzavíraném nejpozději **do 30.11.** běžného roku na rok následující. V dodatku bude stanoveno předpokládané roční množství vody v členění po jednotlivých měsících.
Odběratel stvrzuje, že nahlášené údaje o množství odběru vody vychází z reálné potřeby odhadnuté pro následující rok a toto množství bude odebráno v souladu s touto smlouvou.
- 2) Dodavatel umožní odběrateli odběr vody i nad rámec dohodnutého množství, a to až do výše určené v povolení k nakládání s vodami. Odběr nad rámec uvedený v povolení, lze realizovat jen na podkladě změny stávajícího povolení, o které rozhodne příslušný vodoprávní úřad.

V. ČAS PLNĚNÍ

- 1) Tato smlouva je uzavřena na dobu **určitou** a její platnost končí datem, ke kterému končí platnost povolení k nakládání s vodami uvedeném v čl.III., bodě 3) této smlouvy.
- 2) Ke změně platnosti smlouvy může dojít v závislosti na změně příslušných, obecně platných právních předpisů.

VI. CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 1) Cena vody je smluvní podle zákona č.526/90 Sb. o cenách v platném znění. Cena povrchové vody patří dle výměru MF ČR do kategorie věcně usměrňovaných cen.

- 2) Cena vody bude stanovena dodatkem k této smlouvě uzavíraným vždy do 30.11. běžného roku na rok následující. Podkladem pro stanovení této ceny jsou podmínky stanovené cenovým výměrem Ministerstva financí ČR pro ceny, u nichž se uplatňuje věcné usměrňování cen. V ceně není zahrnuta daň z přidané hodnoty.
- 3) Pro DPH (5%) platí položka celního sazebníku č. 2201 (SKP 41.00.12).
- 4) Odběry povrchové vody budou hrazeny měsíčně na podkladě daňových dokladů. Dodavatel vystaví daňový doklad podle skutečného odběru, **nahlášeného vždy k 5. pracovnímu dni** měsíce následujícího, do 15-ti dnů ode dne uskutečnění zdanitelného plnění. ***Dnem uskutečnění zdanitelného plnění je vždy poslední kalendářní den v měsíci.***

Výše platby se vypočte vynásobením množství skutečně odebrané povrchové vody za uplynulý kalendářní měsíc snížené o množství povrchové vody, na které se platba nevztahuje, tj. 500 m³ za měsíc, cenou za odběr povrchové vody stanovenou dodatkem k této smlouvě uzavíraném vždy do 30.11. běžného roku na rok následující.

V případě odběrů vody z více odběrných míst se odečítá 500 m³ vody za měsíc pouze jedenkrát

Za povolený odběr povrchové vody pro vyrovnání vláhového deficitu zemědělských plodin se neplatí.

Odběratel v tomto případě hradí pouze cenu čerpání za skutečně odebrané množství čerpané vody z PKP.

- 5) Splatnost daňových dokladů činí **14 dní** od data vystavení. Dojde-li k prodlení při úhradě daňových dokladů, bude účtováno penále ve výši **1 promile** z částky včas nezaplacené.
- 6) Neuhradí-li odběratel ani na základě výzvy dodavatele odebranou vodu ve stanoveném termínu splatnosti a stanovené výši celkem za 3 měsíce, vyhrazuje si dodavatel právo omezit nebo přerušit dodávku vody, a to až do doby úhrady celé dlužné částky.

VII. DODACÍ PODMÍNKY

- 1) Místem plnění je odběrné místo povoleného odběru specifikované takto:

název toku: PKP
říční km: křížení s Nivským potokem
číslo hydrolog.pořadí: 1-13-03-029
odběrné místo: obec Jirkov
okres: Chomutov

- 2) Vlastnictví předmětu smlouvy přechází na odběratele okamžikem vstupu vody do jeho odběrného zařízení.

- 3) Dodavatel s ohledem na výrazný vliv přírodních podmínek **nezaručuje množství vody**, ale možnost jejího odběru s tím, že v toku pod odběrným místem je nutno zachovat minimální odtok podle rozhodnutí o povolení odběru povrchových vod.
- 4) Dodavatel s ohledem na výrazný vliv přírodních podmínek **nezaručuje kvalitu vody**, ale veškerou svou činností bude směřovat k tomu, aby ve vodách nebyly překročeny ukazatele z příl.3 nař. vlády ČR č.82/99 Sb. Závažné překročení těchto ukazatelů dodavatel neprodleně oznámí odběrateli a ten odběr vody dle vlastního uvážení až do doby zajištění nápravy zastaví.
- 5) K omezení nebo přerušení (dále jen přerušení)dodávky vody je dodavatel oprávněn:
 - a) při údržbě, opravách a revizích prováděných na vodních tocích a vodních dílech – dodavatel oznámí termín 30 dní předem odběrateli.
 - b) při neodvratitelných událostech z titulu vyšší moci (povodně, ledový režim) a haváriích – dodavatel oznámí tento stav odběrateli bez zbytečného odkladu po zjištění.
 - c) při porušení platebních podmínek viz čl. VI. bod 6. této smlouvy.

Dodavatel nenese odpovědnost za škody, které mohou vzniknout odběrateli omezením nebo přerušením dodávky vody.

VIII. MĚŘENÍ A KONTROLY

- 1) Povinností odběratele je měřit množství odebírané vody. **Tato povinnost vyplývá z vyhlášky MZe ČR č.20/2002 Sb.** Měřicí zařízení musí být úředně ověřeným, stanoveným pracovním měřidlem, podle zákona č. **505/1990 Sb., o metrologii, ve znění pozdějších předpisů.** Kopie tohoto dokladu je **přílohou č. 3** této smlouvy.
- 2) V souladu s ustanovením §10 odst.1) zákona č. 254/2001 Sb. je odběratel **(oprávněný) povinen** měřit množství vody, se kterým nakládá a předávat výsledky tohoto měření dodavateli. Je-li osazeno měřidlo dodavatele, bude se množství odebírané vody zjišťovat tímto měřidlem až do doby, než si odběratel zajistí měření na své náklady, které bude splňovat ustanovení vyhlášky MZe ČR č.20/2002 Sb.
- 3) V případě poruchy měřidla nebo do osazení měřidla se použije náhradního způsobu stanovení odebíraného množství vody:
 - a) odvození, např. z měřené hodnoty spotřeby el. energie nebo výkonu čerpadel a doby čerpání
 - b) výpočtem např. z objemu výroby a norem spotřeby vody
 - c) odborným odhadem
 - d) jiným způsobem

- 4) Vlastník měřicího zařízení bude toto udržovat v řádném stavu, náklady s tím spojené hradí vlastník. Má-li jedna ze smluvních stran pochybnost o správnosti měření, nebo zjistí-li závadu na měřicím zařízení, má právo je nechat přezkoušet. Je – li na měřicím zařízení zjištěna závada, hradí náklady s jeho přezkoušením a výměnou vlastník, není-li závada zjištěna, hradí náklady strana, z jejíž iniciativy bylo měřicí zařízení nutno nechat přezkoušet.
- 5) Bez předchozího písemného souhlasu vlastníka není druhá strana oprávněna k zásahu do měřicího zařízení.
- 6) Kontrola množství skutečně dodávané vody bude prováděna zástupci obou smluvních stran. Podkladem budou přehledy o skutečně odebraném množství vody sestavené podle zaznamenaných stavů z měřicího zařízení. O provedené kontrole se provede společný zápis podepsaný zástupci obou stran.
- 7) Odběratel nahlásí dodavateli **písemně** skutečně odebrané množství vody za uplynulý měsíc **tak, aby dodavatel hlášení obdržel do 5. pracovního dne** následujícího měsíce:

závodu: Chomutov, Spořická 4949, PSČ 430 46

tel.: [REDACTED] fax: [REDACTED] E-mail: [REDACTED]

IX. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

- 1) Odběratel se zavazuje **písemně** nahlásit **a to s doručením** dodavateli nejpozději do **30. 9.** běžného roku předpokládané množství vody požadované v následujícím roce.
- 2) Odběratel odpovídá za věcnou a časovou platnost povolení k nakládání s vodami. V případě, že povolení pozbude platnosti nebo bude užíváno v rozporu s jeho obsahem, bude dodavatel považovat odběr vody za nepovolený vodoprávním úřadem resp. vodohospodářským orgánem (nedovolený odběr vod) a dodavatel předá podnět k zahájení správního řízení, přestane zajišťovat odběry a nabídne event. volnou kapacitu jinému odběrateli.
- 3) Smluvní strany ustanovují své zástupce, kteří jsou oprávněni jednat ve věcech technických:
 - a) zástupce dodavatele: [REDACTED]
 - b) zástupce odběratele: [REDACTED]
- 4) Všechny informace navzájem si poskytované smluvními stranami, **nesmí být bez souhlasu druhé strany** použity druhou stranou přímo či nepřímo pro žádné jiné účely než pro účely této smlouvy.

X. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 1) Tato smlouva je uzavřena podle ust. § 269, odst. 2 obchodního zákoníku a řídí se jeho ustanoveními. Zejména se použijí ust. § § 409 - 475 vztahující se ke kupní smlouvě, pokud z konkrétních ujednání a z charakteru této smlouvy nevyplývá něco jiného.
- 2) Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy č. 1 až 3.
- 3) Tato smlouva může být měněna nebo doplňována jen písemnou formou vzájemně odsouhlasenými dodatky.
- 4) Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísni za nápadně nevýhodných podmínek. Pravost a původnost smlouvy potvrzují smluvní strany podpisem.
- 5) Touto smlouvou se ruší k 31.12.2002 platnost původní smlouvy č. 1047 o úplatné dodávce a odběru povrchové vody a vody dodávané z průmyslových vodovodů a umělých přivaděčů uzavřené dne 22.11.1996 včetně dodatků.
- 6) Účinnosti tato smlouva nabývá dnem 1.1.2003 a je platná od data podpisu.
- 7) Tato smlouva je provedena ve 4 vyhotoveních, z nichž každá strana obdrží 2 vyhotovení.

V Chomutově: 19.5.2002

V 5.9.02

